

國立臺灣師範大學文學院課程委員會 104 學年度第 2 學期第 1 次會議 紀錄

會議時間：105 年 4 月 8 日（星期五）中午 12 時 20 分

會議地點：文學院院長室會議室（勤 303 室）

主 席：陳院長登武

出席委員：國文學系鍾主任宗憲、英語學系張主任瓊惠、歷史學系陳主任秀鳳、地理學系歐陽主任鍾玲、林教授聖欽、臺灣語文學系林主任芳玫（陳教授龍廷代理）、翻譯研究所廖所長柏森、李教授根芳、臺灣史研究所許所長佩賢（陳副教授佳宏代理）、校外代表洪仲薇經理（華藝數位股份有限公司）、學生代表杜若寧同學（國文學系-鄭婕怡同學代理）

請假委員：校外代表崔皓頌老師（政治大學韓國語文學系）、

列席人員：地理學系汪副教授明輝（兼任國際與社會科學學院之原住民族研究發展中心主任（由李雅琦代理）

會議程序：

一、主席報告：略。

二、上次會議討論事項決議執行情形：

記錄：陳莉菁



項次	案由	提案單位	決議	執行情形
一	擬修改「原住民族教育文化學分學程」課程架構案，提請討論。	文學院 原住民族 教育文化 學分學程 小組	照案通過。	業提案至 104 年 11 月 11 日本校課程委員會議貳、審議事項之提案五決議通過，並依相關規定辦理後續事宜。
二	國文學系 104 學年度異動課程案，提請討論。	國文學系	修正後通過。	業提案至 104 年 11 月 11 日本校課程委員會議貳、審議事項之提案一決議通過，並依相關規定辦理後續事宜。
三	英語學系【學士班】新開課程案，提請討論。	英語學系	照案通過。	
四	英語系碩博士班擬提報碩士班、博士班和碩博合開新課案，提請討論。	英語學系	修正後通過。	
五	歷史學系 104 學年度新開課程案，提請討論。	歷史學系	修正後通過。	
六	歷史學系補提新開課程追認案，提請討論。	歷史學系	決 議：修正後通過。 附帶決議：同意修改科目對應之英文名稱。	
七	歷史學系擬停開「必選修課程資料檔」課程乙案，提請討論。	歷史學系	照案通過。	

項次	案由	提案單位	決議	執行情形
八	歷史學系擬修訂「應用史學學分學程科目表」乙案，提請討論。	歷史學系	照案通過。	業提案至 104 年 11 月 11 日本校課程委員會議貳、審議事項之提案六決議通過，並依相關規定辦理後續事宜。
九	地理學系日間碩博士班擬新開 1 科，暑期教學碩士在職專班擬新開 2 門課程案，提請討論。	地理學系	修正後通過。	業提案至 104 年 11 月 11 日本校課程委員會議貳、審議事項之提案一決議通過，並依相關規定辦理後續事宜。
十	地理學系「區域與觀光規劃」學分學程課程架構修訂案，提請討論。	地理學系	照案通過。	業提案至 104 年 11 月 11 日本校課程委員會議貳、審議事項之提案七決議通過，並依相關規定辦理後續事宜。
十一	臺灣語文學系碩士班課程更改授課年級及更名案，提請討論。	臺灣語文學系	修正後通過。	業提案至 104 年 11 月 11 日本校課程委員會議貳、審議事項之提案一決議通過，並依相關規定辦理後續事宜。
十二	臺灣語文學系大學部新開課程案，提請討論。	臺灣語文學系	修正後通過。	
十三	臺史所 104 學年度第 2 學期新開課程案，提請討論。	臺灣史研究所	照案通過。	
十四	本院為配合「經典 70・人文閱讀」計畫，擬開設院共同課程乙案，提請討論。	文學院	修正後通過。	
十五	有關本院韓語學分學程擬於 104 學年度第 2 學期新增課程乙案，提請討論。	文學院	修正後通過。	

決定：同意備查。

三、提案討論

提案一

提案單位：國文學系

案由：國文學系 105 學年度異動課程案，提請討論。

說明：

- 一、依據國文學系 105 年 3 月 24 日 10402 課程委員會會議決議辦理。
- 二、新開科目：「小說與戲劇專題」碩博合開，一學期 3 學分。
- 三、課程更名：研究所「跨文化改編戲曲專題」課程更名為「跨文化戲劇專題」。
- 四、學分調整科目 2 門：
 - (一)「小說敘事學」（學士班三年級）課程由原一學期各 2 學分改為一學期 3 學分。
 - (二)「語言學文獻與方法」（大碩合開）由原一學期 2 學分改為一學期 3 學分。
- 五、停開科目 2 門：
 - (一)「當代戲曲：研讀與創作」（碩博合開）。
 - (二)「詩選及習作」（國文輔，一學期 3 學分）。
- 六、英文課程名稱修訂：
 - (一)「禪學研討」英文課名由原「Studies in the Zen sect of Buddhism」修訂為「Studies in the Zen Buddhism」。
 - (二)「禪宗經典選讀」英文課名由原「The Select Reading on Chan Buddhism」修訂為「The Select Reading on Zen Buddhism」。
 - (三)關於「清代」英文用法的淵源與國際化問題，又文學院其他學系應有清代相關課程，提請文學院課程委員會裁奪統一用法，本系相關課程列表如下：

	中文名稱	英文名稱
1	清代戲曲專題	Topics in Classical Drama of the <u>Chin</u> Dynasty
2	明清小說專題研究	Special Topics on Novels in Ming and <u>Ching</u> Dynasties
3	清代學術專題研究	Special Topics on <u>Qing</u> Intellectual History
4	清代思想概論	Introduction to the Thoughts in the <u>Ching</u> Dynasty
5	明清八股文	Eight-legged Essay of Ming and <u>Qing</u> Dynasties
6	明清小說（一）	Novels in Dynasty of Ming- <u>Ching</u> (I)
7	明清小說（二）	Novels in Dynasty of Ming- <u>Ching</u> (II)

- 七、檢附國文學系提案單、會議紀錄、科目修訂表及相關課綱等資料(請參見附件 1，略)。

決議：請將「禪宗經典選讀」之英文課名修訂為「The Selected Readings on Zen Buddhism」後，並請將「清代戲曲專題」課名中之「Chin」修改為「Ching」，餘照案通過。

附帶決議：有關課程名稱中含有「清代」之英文用法，請國文學系自行決定統一方式；其餘系所之課名，本院將尊重其「是否統一」之決定。

提案二

提案單位：國文學系

案由：文學創作學分學程課程及修習辦法修訂案，提請討論。

說明：

- 一、依據國文學系 105 年 3 月 24 日 10402 課程委員會會議決議辦理。
- 二、考量學分學程設立之宗旨及鼓勵學生多元學習之精神，擬取消學程申請繳交之書審資料：文學創作作品集（裝訂成冊），配合修訂「文學創作學分學程修習辦法」。
- 三、鑑於本校學分學程以具跨系所整合性原則，故刪除文學學程與國文系同課名及學分之科目，回歸至國文系開課。停開課程共 7 門：文學批評、文學概論、旅行文學、現代小說、現代散文、現代詩、極短篇小說。
- 四、另因「現代文學理論與實務」（一學期 1 學分）課程安排困難，故停開並修訂文學創作學程修習辦法之附表。

五、檢附新舊條文對照表、文學創作學分學程修習辦法（草案）（請參見附件 2，略）。

決議：照案通過。

提案三

提案單位：英語學系

案由：英語學系 105 學年度【學士班】異動課程案，提請討論。

說明：

- 一、本案業經英語系 105 年 2 月 24 日及 3 月 29 日之 104 學年度第 2 學期第 1 次及第 2 次系課程委員會決議通過。
- 二、李秀娟老師擬提報三年級 3 學分選修新課「研究方法：文學/文化論述策略」，以取代目前必修課「研究方法」，課程綱要。
- 三、林蕙珊老師擬提報三年級 3 學分選修新課「音韻學導論」。
- 四、賴守正老師擬提二年級 3 學分新課「初級拉丁文」及三年級 3 學分新課「中級拉丁文」。
- 五、檢附英語學系提案單、科目修訂表、會議紀錄及課程綱要等資料（請參見附件 3，略）。

決議：照案通過。

附帶決議：請確認「適用入學年度」之意涵。

提案四

提案單位：英語學系

案由：英語學系 105 學年度【碩博士班】異動課程案，提請討論。

說明：

- 一、本案業經英語系 105 年 2 月 24 日及 3 月 29 日之 104 學年度第 2 學期第 1 次及第 2 次系課程委員會決議通過。
- 二、課程英文名稱更名之科目如下表：

代號	科目名稱	
	中文	英文
ENC3036	文學教學專題討論	Seminar on the Teaching of Literature
END3005	閱讀專題討論	Seminar on Reading Research
END3006	外語習得專題討論	Seminar on Second/Foreign Language Acquisition
END3014	語言教學專題討論	Seminar on Language Teaching
END3015	英語文教學理論與應用	ELT Theory and Practice
END3017	電腦與語言教學專題討論	Seminar on Computer and Language Teaching
END3018	第二語言字彙習得專題討論	Seminar on Second Language Vocabulary Acquisition
END3019	聽講專題討論	Seminar on Listening and Speaking Research

- 三、停開「口語表達(一)(二)」、「書目學與研究方法」、「小組溝通學」、「兒童語料分析與研究」、「語言教學之性別探討」、「早期讀寫發展」、「語言與文化的對比分析」、「語言學與文學作品研究」、「文化研究與文學教學」和「對比語言學研討」。
- 四、「質的研究」更名為「質性研究」。

- 五、同課名跨學、碩、博，碩博合開的「城市文學」更名為「城市文學專題」。
- 六、同課名跨學、碩、博，碩博合開的「語言習得」更名為「第一語言習得」。
- 七、新開「前現代時期文學與文化中的情感」。
- 八、新開「量化方法與 R 語言實作」。
- 九、新開「英語句法特論」。
- 十、新開「全球化時代的武術影像」。
- 十一、檢附英語學系提案單、科目修訂表、會議紀錄及課程綱要等資料(請參見附件 4, 略)。

決 議：照案通過。

提案五

提案單位：英語學系

案 由：英語學系 105 學年度【教師在職進修碩士學位班(英語教學班)】異動課程案，提請討論。
說 明：

- 一、本案業經英語系 105 年 2 月 24 日及 3 月 29 日之 104 學年度第 2 學期第 1 次及第 2 次系課程委員會決議通過。
- 二、停開「碩士論文」、「語言學通論」、「高級言語溝通」、「英語教學與章法分析」、「理論與應用語言學特論」、「音韻學」、「句法學」、「語意學」、「兒童與青少年文學」、「書目學與研究方法」、「對比分析」、「語言規劃與政策」和「語言學與英語教學」。
- 三、「英語科課程設計與教材評估」更名為「英語課程與教材設計」。
- 四、「電腦與語言教學」更名為「科技與英語教學」。
- 五、「聽講教學：理論與實際」更名為「聽講教學」。
- 六、「閱讀與寫作教學：理論與實務」更名為「閱讀與寫作教學」。
- 七、「統計與實驗設計」更名為「英語教學之量化研究設計與實施」。
- 八、新開「英語教學議題與趨勢」。
- 九、105 學年度(含)起，本班調整授課時間，由暑期改為週末上課，並改以技術報告代替碩士論文，檢附 105 學年度英語教學碩士在職專班入學新生之課程架構表(略)。
- 十、檢附英語學系提案單、科目修訂表、會議紀錄及課程綱要、課程架構等資料(請參見附件 5, 略)。

決 議：照案通過。

提案六

提案單位：歷史學系

案 由：歷史學系 105 學年度新開課程案，提請討論。

說 明：

- 一、本案業經歷史學系 104 學年度第 2 學期第 1 次(105.03.28)課程委員會決議通過。
- 二、歷史學系擬新開 4 門課程：「中國族群關係史專題研究」(一)、(二)(碩博合開)、「歷史專題與多元思考」(大學部)、「美國南方史」(大學部)。
- 三、檢附歷史學系提案單、科目修訂表、會議紀錄及上述新開課程之綱要等資料(請參見附件 6, 略)。

決 議：照案通過。

提案七

提案單位：歷史學系

案 由：歷史學系擬請停開本系同名課程，代碼、必選修別、學分數不同或開課層級不同等情形課程案，提請討論。

說 明：

- 一、 依據師大教課字第 1051004828 號函辦理及歷史學系 104 學年度第 2 學期第 1 次（105.03.28）課程委員會決議通過。
- 二、 茲因教務處通盤檢視資料庫發現各系所既有課程中迭有課程名稱相同，課程代碼、必選修別、學分數不同或開課層級不同等情形，易衍生開課、選課、學分數及成績採計認定疑義等諸多問題，故請各系所配合整理避免後續作業困擾及提高課務系統運作效能。
- 三、 檢附科目修訂表、會議紀錄及教務處提供「同名課程處理回覆表」等資料（請參見附件 7，略）。

決 議：照案通過。

提案八

提案單位：地理學系

案 由：地理學系日間碩博士班擬新開 1 科，日間大學部擬新開 1 科案，請討論。

說 明：

- 一、 本案業經地理學系 105 年 03 月 22 日 104 學年度第 2 學期第 1 次課程委員會決議通過。
- 二、 地理學系日間碩博士班擬新開課程：計 1 科，「流域評估與模擬」碩博合開 3 學分-李宗祐老師。
- 三、 地理學系日間大學部擬新開課程：計 1 科，「地理學計畫導向學習」大學部開 3 學分-吳鄭重老師。
- 四、 檢附地理學系提案單、科目修訂表、會議紀錄及上述新開課程之綱要等資料（請參見附件 8，略）。

決 議：照案通過。

提案九

提案單位：地理學系

案 由：地理學系日間博士班擬更名 2 科，日間大學部擬更名 1 科案，請討論。

說 明：

- 一、 本案業經地理學系 105 年 03 月 22 日 104 學年度第 2 學期第 1 次課程委員會決議通過。
- 二、 地理學系日間博士班擬更名課程：計 2 科。
 - （一）「地理學專題討論（一）」博班開 1 學分-更名「地理學專題討論」，並開放重複修習 4 次。
 - （二）「地理學野外調查（一）」博班開 1 學分-更名「地理學野外調查」，並開放重複修習 4 次。

三、地理學系日間大學部擬更名課程：計1科，「地理資訊分析」大學部開3學分-更名「進階地理資訊系統」。

四、檢附地理學系提案單、科目修訂表、會議紀錄及上述異動課程之綱要等資料(請參見附件9，略)。

決議：請將「地理學專題討論」之英文課名修訂為「Seminar on Geography」後，餘照案通過。

提案十

提案單位：地理學系

案由：地理學系日間博士班擬調整學制1科，日間碩士班擬調整學制1科案，請討論。

說明：

- 一、本案業經地理學系105年03月22日104學年度第2學期第1次課程委員會決議通過。
- 二、地理學系日間博士班擬調整學制課程：計1科，「人地關係論」博班開2學分-黃朝恩老師，改碩博合開2學分。
- 三、地理學系日間碩士班擬調整學制課程：計1科，「資源分析與管理」碩班開2學分-黃朝恩老師，改碩博合開2學分。
- 四、檢附地理學系提案單、科目修訂表、會議紀錄及上述異動課程之綱要等資料(請參見附件10，略)。

決議：請將「人地關係論」之英文課名修訂為「Topics on Man-Land Relation」後，餘照案通過。

提案十一

提案單位：地理學系

案由：地理學系日間博士班擬停開6科，日間大學部擬停開9科案，請討論。

說明：

- 一、本案業經地理學系105年03月22日104學年度第2學期第1次課程委員會決議通過。
- 二、地理學系日間博士班擬停開課程：計6科。
 - (一)「地理學專題討論(二)」博班開1學分-停開。
 - (二)「地理學專題討論(三)」博班開1學分-停開。
 - (三)「地理學專題討論(四)」博班開1學分-停開。
 - (四)「地理學野外調查(二)」博班開1學分-停開。
 - (五)「地理學野外調查(三)」博班開1學分-停開。
 - (六)「地理學野外調查(四)」博班開1學分-停開。
- 三、地理學系日間大學部擬停開課程：計9科。
 - (一)「法學緒論」大學部開2學分-停開。
 - (二)「經濟學」大學部開2學分-停開。
 - (三)「倫理學」大學部開2學分-停開。
 - (四)「文化人類學」大學部開2學分-停開。
 - (五)「日本史」大學部開2學分-停開。
 - (六)「臺灣史概論」大學部開2學分-停開。
 - (七)「世界史概論」大學部開2學分-停開。
 - (八)「社會學」大學部開2學分-停開。
 - (九)「環境影響評估」大學部開3學分-停開。

四、檢附地理學系提案單、科目修訂表、會議紀錄等資料(略)。

決議：照案通過。

提案十二

提案單位：臺灣語文學系

案由：臺灣語文學系博士班課程更改授課年級案，提請討論。

說明：

- 一、本案業經臺文系 105 年 3 月 28 日 104 學年度第 2 學期第 2 次課程委員會議決議通過。
- 二、臺文系博士班課程「臺灣文學中的性別與國族」擬更改為碩博合開。
- 三、檢附提案單、科目修訂表、會議紀錄、課程綱要及因應修訂之碩士班與博士班課程架構等相關資料(請參見附件 11，略)。

決議：照案通過。

提案十三

提案單位：臺灣語文學系

案由：臺灣語文學系大學部課程停開、新增及英文課名修正案，提請討論。

說明：

- 一、本案業經臺文系 105 年 3 月 14 日及 28 日之 104 學年度第 2 學期第 1 次及第 2 次課程委員會議決議通過。
- 二、臺文系因與碩博合開課程「語言接觸與語言變化」(TCC2026；3 學分)同名，擬停開三年級選修課程「語言接觸與語言變化」(TCU2007；2 學分)
- 三、擬新增大學部二年級上學期選修課程「臺灣的語言與社會」(2 學分) 大學部三年級上學期選修課程「應用臺語」(2 學分)。
- 四、為求更符合中文課名，擬將大三選修課程「發音語音學」英文課名更改為 Articulatory phonetics。
- 五、檢附科目修訂表、課程綱要及課程架構表等相關資料(請參見附件 12，略)。

決議：請將「臺灣的語言與社會」之英文課名修訂為「Language and Society in Taiwan」後，餘照案通過。

提案十四

提案單位：臺灣語文學系

案由：臺灣語文學系大學部課程更改授課年級案，提請討論。

說明：

- 一、本案業經臺文系 105 年 3 月 28 日 104 學年度第 2 學期第 2 次課程委員會議決議通過。
- 二、臺文系原大一選修課程「旅行文學與文化」，擬調整授課年級，改為大三選修課程。
- 三、檢附因應修訂學士班課程架構等相關資料(略)。

決議：照案通過。

提案十五

提案單位：臺灣史研究所

案由：臺灣史研究所 105 學年度新開及異動課程案，提請討論。

說明：

- 一、本案業經臺灣史研究所 105 年 3 月 28 日 104 學年度第 2 學期第 1 次課程委員會議決議通過。

- 二、新開課程：「日本近代政治與台灣社會專題」(半、選修、2 學分)及「日本近代軍事與台灣社會專題」(半、選修、2 學分)等 2 門課程。
- 三、異動課程：為因應授課教師課程規劃需要，擬於 105 學年度起將「博物館臺灣藏品研究與展示(一)」(半、選修、2 學分)，更名並更改學分為「博物館臺灣藏品研究與展示」(半、選修、3 學分)。
- 四、停開課程：為因應授課教師課程規劃及精簡本所課程架構，擬停開五年以上未開課程：「博物館臺灣藏品研究與展示(二)」、「日治時期臺灣社會史研究」、「日治時期臺灣教育與學術研究」、「日治時期臺灣政治與社會專題(一)」、「日治時期臺灣政治與社會專題(二)」、「臺灣史前史研究」、「臺灣北部區域史」、「臺灣南部區域史」、「臺灣東部區域史」等 9 門課程。
- 五、檢附臺灣史研究所提案單、科目修訂表、會議紀錄及相關課程綱要等資料(請參見附件 13，略)。

決議：請將「日本近代軍事與台灣社會專題」之英文課名修訂為「Seminar on Modern Japan's Military and Taiwan」後，餘照案通過。

提案十六

提案單位：文學院

案由：本院為配合「經典 70・人文閱讀」計畫，擬於 105 學年度第 1 學期開設院共同課程案，提請討論。

說明：

- 一、「經典 70・人文閱讀」第 4 次計畫會議(105 年 3 月 17 日)決議，擬開設「文學經典導讀(二)」、「國學經典導讀」兩門院共同課程，開課資料如下，提請討論。

中英文科目名稱	學制	學期 學分 數	全/半	必/選 /通	每週 正課 時數	說明
文學經典導讀(二) Reading Masterpieces of Literature(II)	大碩	2	半	選	2	新開 課程
國學經典導讀 Reading Masterpieces of Chinese Classics & Literature	大碩	2	半	選	2	新開 課程

- 二、檢附科目修訂表、相關會議紀錄及課程綱要等相關資料(請參見附件 14，略)。

決議：照案通過。

提案十七

提案單位：原住民族教育文化學分學程

案由：修訂本院「原住民族教育文化學分學程」修習科目表案，提請討論。

說明：

- 一、本案業經 105 年 01 月 12 日原住民族教育文化學分學程 104 學年度第 2 次常設委員會會議通過，及 105 年 03 月 23 日原住民族教育文化學分學程 104 學年度第 3 次常設委員會會議通過，並擬自 105 學年度起適用。
- 二、本案擬調整重點如下：
 - (一)待新開課程的課名含有「原住民」者，以集體概念的「原住民族」加以修改，但也採計課名為「原住民」的課。

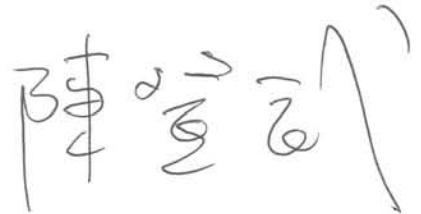
- (二) 「原住民族教育行政」之課名修改為「原住民族行政與法規」；「原住民族教材教法」之課名修改為「原住民族文化教材教法」；「原住民族教學實習學分」之課名修改為「原住民族教學實習」。
- (三) 擬「刪除」已停開課程共九門：通識中心「臺灣原住民社會與文化」、「臺灣原住民語言天地」、「臺灣原住民文化與教育」；體育碩博「臺灣原住民運動文化專題研究」；臺文碩「臺灣原住民文學專題」；美術系「臺灣原住民美術」；社教系/碩「原住民福利服務」、「原住民與少數族群學習研究」、「引導研究：原住民教育」。
- (四) 擬「新增」課程「族群與教育」、「教育人類學研究」、「多元文化教育研究」、「部落學校規劃與領導」、「部落服務方案與評估」、「原住民族語文教育」。
- (五) 「原住民族語」之課名修改為「原住民族語言」，並修改修習科目為「原住民族語言(一)」、「原住民族語(二)」、「原住民族語(三)」、「原住民族語(四)」、「原住民族語(五)」、「原住民族語(六)」。
- 三、 檢附修正後修習科目表、原修習科目表、常設委員會會議紀錄等相關資料(請參見附件15，略)。

決 議：照案通過。

四、臨時動議：無。

五、散會(散會時間：14時15分)

主席



文學院課程委員會 104 學年度第 2 學期第 1 次會議

簽到表

會議時間：105 年 4 月 8 日（星期五）12 時 20 分
會議地點：文學院院長室會議室(勤 303 室)
主 席：陳望司
出席委員： 林聖欽 歐陽鍾玲 陳昌明 凌仲薇 廖柏森 李根畧 陳龍延 鄭捷怡 謝瑞(代)
請假委員： 校外代表崔皓穎老師(政治大學韓國語文學系)、學生代表杜若寧同學(國文學系)
列席人員： 地理學系汪副教授明輝(兼任國際與社會科學學院之原住民族研究發展中心主任) (請假)